



Contains One

For intended use only by dental professionals. **Inspect, clean and sterilize before each use.** Steam sterilize for at least 4 minutes at 270°F/132°C or 30 minutes at 250°F/121°C. Recommend 30 minutes dry time after sterilization cycle. Do not heat above 350°F/177°C. For Resin do not use dry heat or rapid heat sterilization. Use recommended chemicals only. Do not disinfect with phenols. Detailed care and maintenance instructions available upon request or go to Hu-Friedy.com.

DE Dieses Produkt darf nur von Zahnärzten verwendet werden. **Vor jeder Anwendung überprüfen, reinigen und sterilisieren.** Mindestens 4 Minuten bei 270 °F/132 °C oder 30 Minuten bei 250 °F/121 °C dampfsterilisieren. Empfehlung: 30 Minuten Trocknungszeit nach Sterilisationszyklus. Nicht auf über 350 °F/177 °C erhitzen. Bei Kunstharz ist keine Heißluft- oder Schnellsterilisation geeignet. Nur empfohlene Chemikalien verwenden. Nicht mit Phenolen desinfizieren. Detaillierte Anweisungen zur Pflege und Wartung sind auf Anfrage sowie auf Hu-Friedy.com verfügbar.

ES Solo para uso de profesionales dentales. **Revise, limpie y esterilice antes de cada uso.** Esterilice al vapor durante al menos 4 minutos a 270 °F (132 °C) o 30 minutos a 250 °F (121 °C). Se recomienda secar durante 30 minutos después del ciclo de esterilización. No caliente por encima de 350 °F (177 °C). No utilice esterilización por calor seco ni de calor rápida para resina. Utilice solo productos químicos recomendados. No desinfecte con fenoles. Las instrucciones de cuidado y mantenimiento detalladas están disponibles previa solicitud o visitando Hu-Friedy.com.

FR Destiné uniquement à l'usage des professionnels dentaires. **Procédez à une inspection, un nettoyage et une stérilisation avant chaque usage.** Stérilisez à la vapeur pendant au moins 4 minutes à une température de 270 °F (132 °C) ou pendant 30 minutes à une température de 250 °F (121 °C). Laissez sécher 30 minutes après le cycle de stérilisation. Ne pas chauffer à une température supérieure à 350 °F (177 °C). Pour la résine, ne pas stériliser par chaleur sèche ou par chaleur rapide. N'utilisez que les produits chimiques recommandés. Ne pas désinfecter avec des phénols. Des instructions d'entretien et de maintenance détaillées sont disponibles sur demande ou en ligne au Hu-Friedy.com.

A1399/1114



IT Destinato solo all'uso dei professionisti del settore odontoiatrico. **Controllare, pulire e sterilizzare prima dell'uso.** Sterilizzare a vapore per almeno 4 minuti a 270 °F / 132 °C o per 30 minuti a 250 °F / 121 °C. Si consiglia di lasciare asciugare per 30 minuti dopo il ciclo di sterilizzazione. Non sottoporre a temperature superiori ai 350 °F / 177 °C. Non sterilizzare a calore secco o a calore rapido gli strumenti in resina. Utilizzare solo le sostanze chimiche raccomandate. Non disinfettare con fenoli. Le istruzioni di cura e manutenzione dettagliate sono disponibili su richiesta oppure accedendo al sito Hu-Friedy.

PT Para uso por profissionais de odontologia. **Inspeção, limpe e esterilize antes de cada utilização.** Esterilize por vapor durante, pelo menos, 4 minutos a 270 °F (132 °C) ou 30 minutos a 250 °F (121 °C). Recomenda-se um tempo de secagem de 30 minutos após o ciclo de esterilização. Não aqueça a uma temperatura superior a 350 °F (177 °C). Para o produto Resin, não utilize métodos de esterilização por calor seco ou de esterilização térmica rápida. Utilize apenas os produtos químicos recomendados. Não desinfecte com produtos que contenham fenóis. São disponibilizadas instruções de cuidados e manutenção detalhadas mediante pedido ou poderá visitar Hu-Friedy.com.

JP 必ず歯科医療有資格者が取り扱うこと。使用前に必ず点検・洗浄・滅菌を行うこと。高圧蒸気滅菌は、最低でも132°C/270°Fで4分間、または121°C/250°Fで30分間行うこと。(30分間の乾燥工程を推奨) 177°C(350°F)以上に加熱しないこと。レジン製インスツルメントは乾熱滅菌・スピード滅菌を行わないこと。推奨された薬液のみを使用すること。フェノールを含む消毒液を使用しないこと。メンテナンス方法についての詳細はご要望により入手可能です。またはHu-Friedy.comをご覧ください。

Hu-Friedy

1-800-Hu-Friedy
Hu-Friedy.com

Manufactured for
Hu-Friedy Mfg. Co., LLC
3232 N. Rockwell St.
Chicago, IL 60618 USA

 Hu-Friedy Mfg. Co., LLC
Zweigniederlassung Deutschland
Ziegeleiweg 1
D-78532 Tuttlingen-Möhringen